

Concorso di fumetti & caricature

# DISEGNA LA PARITÀ DI GENERE!

La data limite per l'invio delle opere è il 20 aprile 2015.

UN Women organizza un concorso di fumetti e caricature sulla parità di genere in collaborazione con la Commissione europea, la cooperazione allo sviluppo belga e l'UNRIC.

INVIA UN **FUMETTI/CARICATURE SENZA PAROLE** E PARTECIPA ANCHETU ALL'INIZIATIVA DI UN WOMEN PER DIFENDERE LA CAUSA DELLE DONNE E DELLE RAGAZZE A LIVELLO MONDIALE.



Mostraci quello che ti viene in mente quando pensi ai diritti e all'emancipazione femminile. Dai libero sfogo alla tua creatività per illustrare il rapporto tra donne e uomini e i cambiamenti positivi che vorresti vedere. Disegnali! Il concorso è aperto agli artisti del fumetto e della caricatura e agli studenti d'arte, di età compresa tra i 18 e i 28 anni, residenti in uno Stato membro dell'UE.

**UN PRIMO PREMIO: : 1000 EUR**  
**UN SECONDO PREMIO: 500 EUR**  
**TRE TERZI PREMI: 200 EUR CADAUNO**

I cinque finalisti saranno invitati a Bruxelles per la cerimonia di premiazione durante l'estate 2015. Le spese di viaggio e soggiorno saranno a carico degli enti organizzatori. Inoltre, i disegni dei finalisti e dei semi-finalisti saranno pubblicati in un opuscolo e potranno essere tenuti in considerazione per un'esposizione nonché per un'eventuale ulteriore pubblicazione

#Beijing20

Il concorso fa parte della campagna di UN Women "Potere alle donne - Potere all'umanità: disegnalolo!" che celebra il 20° anniversario della quarta Conferenza mondiale sulle donne che si è svolta a Pechino nel 1995. Per informazioni sulla Conferenza di Pechino e il suo documento finale, la dichiarazione di Pechino e la sua piattaforma d'azione, consultare il seguente indirizzo: <http://beijing20.unwomen.org/>.

Per maggiori ragguagli sul concorso, compresi i termini e le condizioni completi e per caricare il proprio disegno consultare il seguente indirizzo: <http://beijing20.unwomen.org/en/get-involved/comic-competition>

## Istruzioni per i partecipanti

UN Women, organizza un concorso di fumetti e caricature sulla parità di genere in collaborazione con la Commissione europea, la cooperazione allo sviluppo belga e l'UNRIC. Il concorso fa parte della campagna di UN Women "Potere alle donne - Potere all'umanità: disegnalo!" che celebra il 20° anniversario della quarta Conferenza mondiale sulle donne svoltasi a Pechino nel 1995.

Ti invitiamo a fare un disegno. Mostraci quello che ti viene in mente quando pensi ai diritti e all'emancipazione femminile e ai rapporti tra donne e uomini. Scopri la Conferenza di Pechino e il suo documento finale, la dichiarazione di Pechino, e la sua piattaforma d'azione adottata a Pechino nel 1995. Cerca l'ispirazione per i tuoi disegni nei 12 settori cruciali della piattaforma di Pechino:

- le donne e l'ambiente
- le donne al potere e nei processi decisionali
- le bambine
- le donne e l'economia
- le donne e la povertà
- la violenza contro donne
- i diritti umani delle donne
- l'istruzione e la formazione delle donne
- i meccanismi istituzionali per l'avanzamento delle donne
- le donne e la salute
- le donne e i media
- le donne e i conflitti armati.

Per maggiori informazioni sul 20° anniversario della conferenza di Pechino, consultare il sito <http://beijing20.unwomen.org/>.

Per il disegno è necessario attenersi alle seguenti disposizioni:

- il fumetto o la caricatura non devono contenere parole;
- l'opera inviata può essere composta da una vignetta o da una serie di massimo sei riquadri e non deve avere dimensioni maggiori di una pagina formato DIN A4 (210 mm x 297 mm);
- la risoluzione del disegno deve essere di 150dpi o superiore.

Il concorso è aperto agli artisti del fumetto e della caricatura e agli studenti d'arte, di età compresa tra i 18 e i 28 anni, residenti in uno Stato membro dell'UE.

I finalisti saranno selezionati da una giuria composta da artisti professionisti del fumetto, esperti in materia di parità di genere ed esperti nel campo della comunicazione.

Premi

Un primo premio: 1 000 EUR

Un secondo premio: 500 EUR

Tre terzi premi: 200 EUR cadauno.

I cinque finalisti saranno invitati a Bruxelles per la cerimonia di premiazione durante l'estate 2015. Le spese di viaggio e di soggiorno saranno a carico degli enti organizzatori. Inoltre, i disegni dei finalisti e dei semi-finalisti saranno pubblicati in un opuscolo e potranno essere tenuti in considerazione per un'esposizione nonché per un'eventuale ulteriore pubblicazione.

La data limite per l'invio delle opere è il 20 aprile 2015.

# Termini e condizioni

Per partecipare a questo concorso, il candidato accetta i seguenti termini e condizioni:

## ARTICOLO 1: Obiettivo del concorso

1.1 Il concorso è organizzato da UN Women e dai suoi partner in questa iniziativa, ossia la Commissione europea, il la cooperazione allo sviluppo belga e l'UNRIC (in seguito designati collettivamente come "enti organizzatori"). Il concorso fa parte della campagna di UN Women "Empowering Women – Empowering Humanity: Picture It!" (Potere alle donne - Potere all'umanità: disegna) che celebra il 20° anniversario della quarta Conferenza mondiale sulle donne svoltasi a Pechino, in Cina, nel 1995. Il concorso promuoverà la conoscenza del 20° anniversario della conferenza di Pechino. Più precisamente, esso invita i giovani a familiarizzarsi con i contenuti della dichiarazione di Pechino e della sua piattaforma d'azione. Quest'ultima comprende i seguenti dodici settori cruciali sui quali è incentrato il concorso:

1) le donne e l'ambiente, 2) le donne al potere e nei processi decisionali, 3) le bambine, 4) le donne e l'economia, 5) le donne e la povertà, 6) la violenza contro le donne, 7) i diritti umani delle donne, 8) l'istruzione e la formazione delle donne, 9) i meccanismi istituzionali per l'avanzamento delle donne, 10) le donne e la salute, 11) le donne e i media, 12) le donne e i conflitti armati.

1.2 Tutte le opere del concorso devono ispirarsi al 20° anniversario della Conferenza di Pechino e/o ai dodici settori di cui sopra. In caso contrario saranno automaticamente escluse. Il settore di interesse cui si ispira il disegno deve essere specificato nel modulo d'iscrizione.

## ARTICOLO 2: Condizioni di partecipazione

2.1 Per partecipare al concorso è necessario caricare il proprio disegno nell'apposita pagina web del sito <http://beijing20.unwomen.org/en/get-involved/comic-competition>. Saranno accettate soltanto le iscrizioni caricate nell'apposito sito web. La partecipazione è gratuita.

2.2 È possibile caricare fino a tre disegni. È necessario caricare tutti i disegni al momento della registrazione. È possibile caricare il disegno o i disegni una sola volta.

2.3 Il disegno o i disegni devono essere caricati entro la mezzanotte (ora dell'Europa centrale) del 20 aprile 2015. Non saranno accettate iscrizioni tardive. A causa dell'elevato volume di iscrizioni previsto per l'ultimo momento, si consiglia di caricare il proprio disegno o i propri disegni con sufficiente anticipo rispetto al termine ultimo previsto per le iscrizioni.

2.4 Insieme al disegno o ai disegni, i candidati devono compilare un modulo di partecipazione con l'indicazione del nome, della data di nascita, dell'indirizzo, della nazionalità e del paese di residenza.

2.5 I cinque finalisti, nonché i 12-15 semi-finalisti, saranno selezionati da una giuria di almeno cinque membri. Le decisioni della giuria sono definitive e insindacabili.

2.6 Una volta adottata, la decisione finale della giuria sarà comunicata a tutti i finalisti e semifinalisti per posta elettronica. Se il candidato riceve un'email di notifica da UN Women, deve rispondere per confermare l'accettazione del premio. Se UN Women non riceve alcuna risposta entro sette giorni dalla notifica, si riserva il diritto di riassegnare il premio a un altro partecipante.

2.7 I nomi dei finalisti saranno annunciati pubblicamente in occasione della cerimonia di premiazione che si terrà a Bruxelles durante l'estate 2015. I premi sono i seguenti:

- un primo premio di 1000 EUR,
- un secondo premio di 500 EUR,
- tre terzi premi di 200 EUR cadauno.

I cinque finalisti saranno invitati a Bruxelles per la cerimonia di premiazione nell'estate del 2015. Le spese di viaggio all'interno dell'UE nonché i costi di soggiorno saranno a carico degli enti organizzatori. Le spese di viaggio da paesi diversi dagli Stati membri dell'Unione europea non potranno essere finanziate.

I premi e l'invito alla cerimonia di premiazione non sono trasferibili e non possono essere scambiati contro denaro.

I disegni dei finalisti e dei semi-finalisti saranno pubblicati in un opuscolo e potranno essere tenuti in considerazione per un'esposizione e per un'eventuale ulteriore pubblicazione.

2.8 Gli enti organizzatori si riservano il diritto di annullare, modificare, sospendere o ritardare il concorso in caso di circostanze impreviste e indipendenti dalla loro volontà. L'UN Women si riserva il diritto di modificare, rettificare, cancellare o integrare i suddetti termini e condizioni in qualsiasi momento.

2.9 Gli enti organizzatori e i loro funzionari e agenti non sono responsabili o perseguibili per eventuali reclami, domande, perdite e responsabilità di alcun tipo o natura derivanti da o in relazione con la partecipazione al concorso o l'accettazione o l'utilizzo dei premi attribuiti.

## ARTICOLO 3: Ammissibilità dei partecipanti e dei disegni

### 3.1 Ammissibilità dei partecipanti

3.1.1 I partecipanti devono avere un'età compresa tra i 18 e 28 anni al 20 aprile 2015. La data di nascita deve essere indicata nel modulo di iscrizione.

3.1.2 È necessario avere la residenza in uno Stato membro dell'Unione europea. Il paese di residenza deve essere indicato nel modulo d'iscrizione.

3.1.3 I candidati devono utilizzare il proprio nome legale e fornire informazioni di contatto valide quando inviano il disegno o i disegni.

### 3.2 Ammissibilità dei disegni

3.2.1 Il disegno o i disegni non devono contenere parole.

3.2.2 Il disegno o i disegni non devono avere dimensioni maggiori di una pagina formato DIN A4 (210mm x 297mm). Sono accettati sia l'orientamento verticale (ritratto) sia orizzontale (paesaggio). Se un disegno comprende diverse immagini, il numero di queste ultime non deve superare i sei riquadri e l'intero disegno non deve avere dimensioni maggiori di una pagina formato DIN A4.

3.2.3 La risoluzione del disegno o dei disegni deve essere di 150 dpi o superiore. La dimensione dei dati è limitata a 5MB per disegno. Sono accettati i formati jpg, jpeg, png e pdf.

3.2.4 Il disegno o i disegni non devono, nell'opinione degli enti organizzatori:

- essere irrispettosi dell'imparzialità e dell'indipendenza delle Nazioni Unite;
- ripercuotersi in maniera negativa sugli enti organizzatori;
- essere incompatibili con le finalità e gli obiettivi degli enti organizzatori;
- essere irrispettosi nei confronti delle persone ritratte nel disegno;
- contenere scene di nudo, impudiche o contenuti altrimenti offensivi o inadeguati.

Gli enti organizzatori non possono essere considerati responsabili o perseguibili per: a) qualsiasi problema, perdita o danno dovuti al ritardo e/o al mancato ricevimento e invio dell'iscrizione a seguito di un'interruzione o di un errore nella rete, nella comunicazione o nel sistema, o b) eventuali errori, interruzioni, cancellazioni, difetti, ritardi nelle operazioni o nelle trasmissioni, malfunzionamento del sito o accesso non autorizzato ai dati.

3.2.5 I disegni inviati devono essere originali e non pubblicati. I candidati dichiarano e garantiscono che i disegni da loro presentati sono opere originali, non copiate da altri e che non violano i diritti di qualsiasi altra persona o ente.

3.2.6 Le iscrizioni incomplete o che non soddisfano i termini e le condizioni di cui sopra saranno automaticamente escluse unicamente a discrezione degli enti organizzatori.

## ARTICOLO 4: Diritti d'autore

4.1 Tutte le opere del concorso diventano proprietà degli enti organizzatori; il loro ricevimento non sarà confermato ed esse non verranno restituite. I diritti d'autore su qualsiasi disegno o disegni presentati restano di proprietà del candidato, ma l'iscrizione al suddetto concorso costituisce un'autorizzazione e un consenso irrevocabili e perpetui da parte del candidato agli enti organizzatori e ad altri soggetti da essi autorizzati, senza ulteriore compenso o attribuzione, a utilizzare, diffondere, riprodurre o altrimenti utilizzare il disegno o i disegni presentati, in tutto o in parte, nonché il nome, della città e dello Stato del candidato, con qualsiasi mezzo o metodo attualmente noto o elaborato in futuro in qualsiasi e in tutti i media attualmente esistenti o creati in futuro, in tutto il mondo, per la durata del diritto d'autore sul disegno o sui disegni. Il candidato inoltre autorizza gli enti organizzatori a compiere (o ad astenersi dal compiere) qualsiasi atto in relazione a tale disegno o disegni che potrebbe altrimenti rappresentare una violazione dei diritti morali del candidato. Gli enti organizzatori e/o altri soggetti da questi ultimi autorizzati hanno il diritto di rivedere, adattare e modificare il disegno o i disegni inviati.

## ARTICOLO 5: Indennizzi

5.1 Inviando il proprio disegno o i propri disegni al concorso, il candidato accetta di risarcire, difendere e proteggere gli enti organizzatori e i suoi funzionari, agenti, dipendenti, consulenti, subappaltatori e altri rappresentanti da qualsiasi azione legale, procedimento, reclamo, perdita e responsabilità di qualsivoglia tipo o natura intentati da terzi contro gli enti organizzatori, inclusi, ma non solo, tutti i costi e le spese del contenzioso, gli onorari degli avvocati, il risarcimento danni, legati all'uso del disegno o dei disegni, o da esso derivati, da parte degli enti organizzatori. Gli obblighi a norma della presente sezione non si estinguono con la chiusura del concorso.